

淡江大學 95 學年度碩士班招生考試試題

系別：西班牙語文學系

科目：西班牙文(閱讀、作文)

169

准帶項目請打「V」

簡單型計算機

本試題共 1 頁

A. 閱讀測驗 (請寫出下列劃底線之西文同義字, 3%×20=60%)

1. MADRID. El sector textil español perderá 115.000 empleos hasta 2010 por la ① liberalización de las importaciones chinas, lo que supone una reducción de más de la mitad del número actual de trabajadores, cifrado en 215.000, según ② estimaciones hechas públicas ayer por el presidente del Consejo Intertextil Español (ICE), Adriá Serra.

2. La industria textil está ③ integrada por cerca de 6.330 empresas, contribuye con un 4,8% al ④ PIB y con el 5% al conjunto de las exportaciones españolas, que en ⑤ cifras absolutas representan 6.500 millones de euros.

3. Los datos del ICE ⑥ reflejan un ⑦ descenso de la producción del 11% en los seis primeros meses del año, una pérdida de 20.000 puestos de trabajo, una disminución del 15% en las importaciones de bienes de equipo y una bajada de las exportaciones del 2%, así como una caída del 8% en el número de afiliados a la Seguridad Social. «Todo ello como consecuencia de la invasión de los productos asiáticos», según Serra.

4. Pese a estos datos, Serra estimó que el sector «tiene futuro si se articulan las medidas necesarias para ⑧ afrontar este ⑨ adelgazamiento del textil español». Por ello, instó al Gobierno a poner en marcha iniciativas concretas y que el plan de apoyo al sector textil y de la ⑩ confección anunciado por el Ministerio de Industria sea una realidad en breve.

5. VACAS locas, cerdos con fiebre y ahora pollos con gripe: he aquí la ⑪ genuina rebelión en la granja. Huracanes, ⑫ tsunamis, terremotos... La tierra muestra su enfado con la especie humana, poco respetuosa desde siempre con la naturaleza. Primer caso de aves infectadas en la Unión Europea, Chios (o Quios, como prefiere Rodríguez Adrados en su clásica edición de Tucídides) vuelve al primer plano de la actualidad. Nadie había ⑬ reparado en esta remota isla del mar Egeo desde la guerra entre Atenas y Esparta, hace veinticinco siglos. Se agita la Comisión Europea, todos reclaman remedios, suenan voces de «⑭ pandemia»... y el Gobierno español pide «calma». Es decir, cada uno cumple su papel. Llama la atención cómo funciona en estas circunstancias el ⑮ subconsciente colectivo. Repaso los medios nacionales y extranjeros. Casi todos aseguran que la fiebre -que viene de Turquía- sube a Europa, como si fuera un ⑯ título de Luis Buñuel. Conviene mirar el mapa: más del 90 por ciento del territorio turco, la enorme península de Anatolia, está situado en el continente asiático. Todo viajero que visita Estambul regresa ⑰ abrumado por las joyas del arte bizantino. Pero no ha visto Turquía, sólo su brillante ⑱ fachada europea. El conflicto de Chipre tiene escasa relevancia si se compara con el drama histórico de los kurdos o con los rescoldos, vivos todavía, del ⑲ genocidio armenio. Faltan muchos años y demasiadas negociaciones, pero es significativa esta ⑳ querencia unánime a la hora de simplificar entre «nosotros» y «ellos»

B. 作文 (40%)

¿Que importancia tiene el turismo en la economía española?